

1281/27.05.2022

## CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE

Nr. 1 /data 27.05.2022

la acordul - cadru nr. 1281/27.05.2022



### În baza:

1. Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice,

Acordului-cadru de furnizare nr. 1281/27.05.2022 s-a încheiat prezentul contract subsecvent de furnizare de produse între:

**SPITALUL MUNICIPAL,, DR. CORNEL IGNA" CAMPIA TURZII**, cu sediul în CAMPIA TURZII, Str. AVRAM IANCU, nr. 33, telefon: 0264368317, cod fiscal 4288268, cont trezorerie RO65TREZ24F660601200301X deschis la Trezoreria municipiului Turda reprezentat prin dl. ANTAL IOSIF ADRIAN - manager, în calitate de autoritate contractanta, pe de o parte,

Și

**MESSER ROMANIA GAZ SRL** cu sediul în Drumul între Tarlale nr. 102-112, sector 3, București, Romania, Cod Fiscal RO 10547308, telefon: 021 3273624, fax: 021 3273626, număr de înmatriculare J40/4298/1998, cont RO67.TREZ.7005.069X.XX00.1966 reprezentată prin SIOLEFGANE INADENHUCUS funcția DIRECTOR GENERAL....., în calitate de Furnizor, pe de altă parte.

## 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți încheiat între o autoritate contractantă în calitate de achizitor și un furnizor de produse în calitate de furnizor.
- achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- prețul contractului - prețul care va fi plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- produse – bunurile pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- forță majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

## 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit

#### **4. Obiectul contractului**

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă și să livreze o cantitate de 24.500 mc oxigen medicinal lichefiat, precum și soluțiile tehnice aferente livrării acestuia, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și prin caietul de sarcini.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze produsele prevăzute la pct.4.1, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

#### **5. Prețul contractului**

5.1. Pretul unitar al produselor livrate în baza contractului subsecvent este cel prevăzut în propunerea financiară.

5.1. Valoarea contractului este de 83.783,00 lei fără TVA, (7 luni x 3500 mc/lună x 3,15 lei/mc + 7 luni x 944 lei chiria/lună) la care se adaugă TVA în valoare de 8.201,27 lei. Prețul total al contractului cu TVA este de 91.984,52 lei.

#### **6. Durata contractului**

6.1. Contractul intră în vigoare după semnarea acestuia de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2022

6.2 . Prezentul contract încetează să producă efecte la data 31.12.2022

#### **7. Executarea contractului**

7.1. Executarea contractului începe după semnarea acestuia de către ambele părți.

#### **8. Documentele contractului**

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini
- b) propunerea tehnică;
- c) propunerea financiară;
- d) raportul procedurii achizitiei;

#### **9. Obligațiile furnizorului**

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele conform contractului și documentelor contractului prevăzute la pct.8 alin 8.1 din prezentul contract.

9.2. În caz de neconcordanță între prevederile prezentului contract și caietul de sarcini prevalează cerințele prevăzute în caietul de sarcini.

9.3. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de 72 ore de la comanda fermă, cu respectarea condițiilor convenite la pct 15.1. Produsele vor fi transportate, asigurate și livrate pe cheltuiala furnizorului la sediul achizitorului.

9.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală, legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate și orice alte prejudicii produse ca urmare a neindeplinirii cuplabile a contractului subsecvent
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### **10. Obligațiile achizitorului**

10.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze și să recepționeze produsele furnizate conform standardelor și/sau performanțelor prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract și în concordanță cu cerințele caietului de sarcini.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în conformitate cu prevederile art. 6 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, respectiv în cel mult 60 de zile calendaristice calculate conform art. 6 alin. (1) și (4) din același act normativ, în perioada de valabilitate a contractului.

### **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea obligației neexecutate, dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. (2<sup>1</sup>) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligațiile bănești precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar - fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr. 43/2012, cu completările ulterioare. Dobânda legală penalizatoare se aplică din valoarea obligației neîndeplinite pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, achizitorul nu își onorează facturile în termenul stabilit, furnizorul are dreptul de a solicita plata dobanzii legale penalizatoare aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu art. 4 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante. Dobanda legală penalizatoare se aplică pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, pe cale unilaterală printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație în următoarele cazuri practice :

- ambalajele sunt murdare, deteriorate, neconforme ;
- dacă produsele neconforme nu vor fi înlocuite în termen de 72 ore, conform specificațiilor din caietul de sarcini.

### **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1. Achizitorul sau reprezentantul său are obligația de a efectua recepția produselor achiziționate și are dreptul de a inspecta produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa la contract.

12.2. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.3. Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative și cantitative) se vor face la destinația de livrare a produselor.

12.4. Dacă vreunul din produsele inspectate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația de a înlocui produsele neconforme, fără a modifica prețul contractului.

### **13. Ambalare și marcare**

13.1. (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

13.2. Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului, cu excepția echipamentelor/ambalajelor proprietatea furnizorului. După golirea buteliilor/recipientilor, proprietatea Furnizorului, Achizitorul le va returna în aceeași stare în care le-a primit, fără urme de lovituri, deformații, dotate cu robinete și capace de protecție,

inscripționate. În cazul în care, la returnarea buteliilor, se constată că au intervenit pe perioada închirierii deteriorări ale acestora (deformări, lovituri, lipsă robinet, lipsă capac, etc.), se întocmește un proces verbal de constatare, Achizitorul obligându-se să suporte cheltuielile ocazionate de repararea daunelor

În caz de distrugere, furt sau pierdere a buteliilor sau a oricaror recipiente proprietatea Furnizorului, Achizitorul va suporta contravaloarea acestora.

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1. Livrarea se va efectua în baza comenzilor achizitorului sau din proprie inițiativă a furnizorului în baza sistemului de telemetrie al instalației de stocare.

14.2. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.3. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

#### **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt în conformitate cu specificațiile tehnice și propunerea sa tehnică, anexa la contract. Termenul de valabilitate este limita de timp în care produsul poate fi consumat și în care acesta trebuie să-și mențină caracteristicile calitative prescrise, dacă au fost respectate condițiile de transport, manipulare, depozitare, consum.

15.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.3. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele neconforme beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

#### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1. Prețul produselor este cel prevăzut în acordul – cadru.

16.2. Prețul unitar al produselor poate fi actualizat în condițiile în care cursul BNR RON/EURO depășește 10% depreciere/apreciere raportat la data încheierii acordului – cadru.

16.3. Prețul unitar nu poate fi actualizat mai devreme de 12 luni de la data încheierii acordului cadru.

16.4. Formula de calcul:  $PN = PV * (CN / CV)$  unde PN= preț nou, PV= preț vechi, CN= curs la data actualizării prețului, CV= curs BNR la data încheierii acordului cadru.

#### **17. Intarzieri in indeplinirea contractului**

17.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare pe perioada de derulare a acestuia, conform caietului de sarcini și a documentelor contractului așa cum sunt prevăzute la pct. 8 și 8.1 din prezentul contract.

17.2. Cu excepția prevederilor pct. 18, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. (2<sup>1</sup>) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligațiile bănești precum și pentru reglementarea unor măsuri financiare - fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr. 43/2012 cu modificările și completările ulterioare.

17.3. Cu excepția prevederilor pct. 18 (forță majoră) și în afara cazului în care furnizorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul furnizorului de a solicita plata dobanzii legale penalizatoare aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu art 4 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

## **18. Forța majoră**

18.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **19. Încetarea contractului**

19.1. Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui/unei tribunal arbitral/instanțe judecătorești, în următoarele situații:

- a) prin acordul de voință al părților
- b) prin rezilierea de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, în termen de 15 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin. Termenul de 15 zile este un termen de grație în cadrul căruia partea în culpă poate să își îndeplinească obligațiile care au condus la transmiterea notificării de reziliere. Numai dacă aceste obligații nu sunt îndeplinite în acest termen, cealaltă parte poate considera contractul reziliat în condițiile acestui articol;
- c) cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
- d) la încheierea duratei contractului conform punctului 6 din prezentul contract.

19.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

19.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

19.4. Prevederile prezentului articol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

## **20. Cesiunea**

20.1. Furnizorul poate transmite, total sau parțial, prin acte juridice, creanțele născute din prezentul contract numai cu acordul prealabil, exprimat în scris, al achizitorului.

20.2. Încalcarea prevederilor alin. (1) dă dreptul achizitorului la aplicarea pactului comisoriu de gradul II, reglementat de art 1553 din Legea nr. 287/2009 privind Codul Civil, contractul desființându-se deplin drept, fără punere în întârziere, fără acțiune în justiție și fără nicio altă formalitate prealabilă.

## **21. Amendamente**

21.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, cu excepția pct. 4 – Obiectul contractului.

## **22. Conflictul de interese**

22.1. Furnizorul nu are dreptul de a angaja, în scopul îndeplinirii prezentului contract de achiziție publică, persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a candidaturilor/ofertelor depuse în cadrul aplicării procedurii de atribuire aferente acestuia, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea nulității acestuia.

## **23. Soluționarea litigiilor**

23.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

23.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești competente din România.

## **24. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

24.1. Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, realizării scopului contractului de furnizare, precum și în scop statistic.

24.2. Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

24.3. Partile contractuale vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competente instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie ca este vorba despre prelucrare, reprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

24.4. Partile contractuale vor asigura potrivit propriilor atribuții și competente instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru pastrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

24.5. Partile contractuale se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul acord cadru de furnizare, în vederea adaptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal

( A.N.S.P.D.C.P. ), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) nr. 679/2016.

24.6. Partile contractuale, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul acord cadru, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului act adițional, vor întocmi evidentele activităților de prelucrare conform art. 30 din Regulamentul (UE) nr. 679/2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către A.N.S.P.D.C.P.

## 25. Limba care guverneaza contractul

25.1. Limba care guverneaza contractul este limba română.

## 26. Comunicari

26.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 27. Legea aplicabilă contractului

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, 27.05.2022, prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Spitalul Municipal „Dr. Cornel Igna” Campia Turzii**

Manager  
Antal Iosif Adrian

Director financiar contabil,  
Motorga Septimia

Consilier juridic  
Jr. Biriș Cozmina

Viza C.F.P.  
Rusu Lenuta

Sef Serv. ATAP  
Colcer Victoria



*Handwritten signature of Biriș Cozmina*

Stamp: SP. MUN. DR. CORNEL IGNA CAMPIA TURZII  
SIGILIU Nr. 1  
DATA 27.05.22

*Handwritten signature of Colcer Victoria*

**Messer Romania Gaz SRL**

*Handwritten signature of Wolfgang Indenhuck*  
Wolfgang Indenhuck  
Managing Director

*Handwritten signature of Liviu Șerban*  
Liviu Șerban  
Sales Director

*Large handwritten signature or mark at the bottom right of the page.*